(අන්තර්ජාල අනුවාදයකි)



## ශී ලංකා පුජාතාන්තික සමාජවාදී ජනරජයේ පාර්ලිමේන්තුව

1999 අංක 42 දරන ජල සම්පත් මණ්ඩල (සංශෝධන) පතත

[සහතිකය සටහන් කළේ 1999 නොවැම්බර් මස 30 වැනි දින]

ආණ්ඩුවේ තියමය පරිදි මුදුණය කරන ලදී.

1999 දෙසැම්බර් මස 03 වැනි දින ශුී ලංකා පුජාතාන්තුික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පතුයේ II වන කොටසේ අතිරේකයක් වශයෙන් පළකරන ලදී.

ශීී ලංකා රජයේ මුදුණ දෙපාර්තමේන්තුවේ මුදුණය කරන ලදී.

කොළඹ 1, රජයේ පුකාශන කාර්යාංශයෙන් මිළදී ලබාගන හැකිය.

මිළ : රු. 5. 75 නැපැල් ගාස්තුව: රු. 3.50

## 1999 අංක 42 දරන ජල සම්පත් මණ්ඩල (සංශෝධන) පතත

[සහතිකය සටහන් කළේ 1999 නොවැම්බර් මස 30 වැනි දින.]

එල්. ඩී. - ඕ. 27/98.

## 1964 අංක 29 දරන ජල සම්පත් මණ්ඩල පනත සංශෝධනය කිරීම සදහා වූ පනතකි

- ශී ලංකා පුජාතාන්නික සමාජවාදී ජනරජයේ පාර්ලිමේන්තුව විසින් මෙසේ පනවනු ලැබේ:-
- 1. මේ පනත 1999 අංක 42 දරන ජල සම්පත් මණ්ඩල ලුහුවු නාමය. (සංශෝධන) පනත යනුවෙන් හඳුන්වනු ලැබේ.
- 2. (මෙහි මින් මතු "පුධාන පුඥප්තිය" යනුවෙන් සඳහන් කරනු ලබන) 1964 අංක 29 දරන ජල සම්පත් මණ්ඩල පනතේ 12 වන වගන්තිය ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන වගන්තිය ආදේශ කරනු ලැබේ.

1964 අංක 29 දරන පනතේ 12 වන වගත්තිය පුතියෝජනය කිරීම.

- "මණ්ඩලයේ කාර්ය.
- 12. (1) පහත සඳහන් කරුණු සහ අමාතාවරයා විසින් උපදෙස් සඳහා මණ්ඩලය වෙත යොමු කරනු ලබන වෙනත් යම් කරුණක් සම්බන්ධයෙන් අමාතාවරයාට උපදෙස් දීම මණ්ඩලයේ කාර්යය විය යුතු ය:-
  - (අ) රටේ ජල සම්පත් ස∘රක්ෂණය සහ උපයෝගීකරණය කිරීම ඇතුළත් ඒවා පාලනය කිරීම, විධිමත් කිරීම හා සංචර්ධනයකිරීම;
  - (ආ) ගංගා, ඇළ මාර්ග හා වෙනක් ජල මාර්ග අපවිතුවීම වැළැක්වීම ;
  - (ඇ) පහත සදහන් අරමුණුවලින් රටේ ජල සම්පත් පාලනය හා පරිහරණය පිළිබඳව ජාතික පුතිපත්ති සකස් කිරීම;
    - (i) ජල සම්පත් බහු කාර්ය ලෙස සංවර්ධනය හා පරිහරණය කිරීම ;
    - (ii) ගෘහ කටයුතු හා කාර්මික කටයුතු සඳහා කෙටි කාලීනව හා දීර්ඝ කාලීනව ජල සම්පත් ලබාදීම;

H - 022545

- (iii) ලවණතාව පාලනය කිරීම;
- (iv) වෙනත් යම් සමාන අරමුණු ;
- (ඈ) රටේ භූගත ජල සම්පත් සංරක්ෂණය, උපයෝගීකරණය, පාලනය හා සංවර්ධනය සඳහා සවිස්තරාත්මක හා එකිනෙක සම්බන්ධ සැලසුම් සකස් කිරීම;
- (ඉ) ජල භූ විදාහව සම්බන්ධව මුලික දත්ත සමීක්ෂණ සහ අතෙකුත් පරීක්ෂණ වලට අනුව රජයේ දෙපාර්තමේන්තු, පළාත් පාලන අායතන සහ රාජා සංස්ථාවල කිුියාකාරකම්වල සම්බන්ධීකරණයක් ඇති කිරීම;
- (ඊ) රටේ භූගත ජල සම්පත් සම්බත්ධයෙන් රජයේ දෙපාර්තමේන්තු, පළාත් පාලන ආයතන හා රාජා සංස්ථා මගින් සිදු කරනු ලබන පර්යේෂණ, සංඛ්‍යාත්මක සමීක්ෂණ, සැලසුම් සහ යෝජනා මත පදනම් වූ වාර්තා විශ්ලේෂණය කිරීම;
- (උ) රටේ භූගත ජල සම්පත් සංරක්ෂණයට, උපයෝගීකරණයට සහ සංවර්ධනයට අදාළව රජයේ දෙපාර්තමේන්තු, පළාත් පාලන ආයනන හා රාජා සංස්ථා විසින් කුියාත්මක කරනු ලබන වාාාපෘති සම්බන්ධීකරණය සහ එම වාාාපෘති පවත්වා ගැනීමේ හැකියාව, එලපුයෝජන සහ ආර්ථික ශකානාව තක්සේරුකිරීම;
- (ඌ) භූගත ජලය නිසි ලෙස පාලනය හා ආර්ථිකමය පරිහරණය සඳහා රජය විසින් ගත යුතු වන වෙනත් ඕනෑම, සුදුසු කුියා මාර්ග ගැනීම.
- (2) මෙම වගත්තියේ (1) වත උපවගත්තියෙහි සඳහත්ව ඇති කරුණු පිළිබඳව අමාතෳවරයාට උපදෙස් දීමට අවශා දත්ත සහ තොරතුරු රැස්කිරීමට හැකියාව සලසන එවැනි පරීක්ෂණ සහ සමීක්ෂණ, මණ්ඩලය විසින් ආරම්භ කරනු ලැබිය හැකි ය.

- (3) මෙම වගත්තියේ (1) වන උප වගත්තිය යටතේ සදහත්ව ඇති කාර්ය සඵල ලෙස ඉටු කිරීමට මණ්ඩලයට හැකියාව සලසත්තා වූ වෙතත් කිුිිියාකාරකම්, ගෙවීම් සදහා හෝ වෙතත් ආකාරයකට මණ්ඩලය විසිත් පවත්වා ගෙන යනු ලැබිය හැකි ය. මණ්ඩලය විසිත් පවත්වා ගෙන යනු ලබන කිුිිියාකාරකම්වලට පහත දැක්වෙත දේ ඇතුළත් විය යුත්තේ :-
  - (අ) භූගත ජල සම්පත් පැවතීම පිළිබදව හැකියාව අධායනය කිරීමේ කටයුතු පවත්වාගෙන යාම ;
  - (ආ) ගැඹුරු නළ ළිං කෘෂිකාර්මික ළිං සදහා භූගත ජල ක්ෂේතු හදුනා ගැනීමට ජල භූ විදාහත්මක පරීක්ෂණ පැවැත්වීම ;
  - (ඇ) ගෘහ, කෘෂිකාර්මික හා කාර්මික කටයුතු සඳහා භූගත ජලය ලබා ගැනීම සඳහා විදහාත්මක කුමයට නළ ළිං සවි කිරීම ;
  - (ඈ) උප පෘෂ්ට භූමි ස්ථරය පරීක්ෂා කිරීම සඳහා බෝර සිදුරු විදීම ;
- 4. පුධාන පුඥප්තියේ 14 වන වගන්තිය, එම වගන්තියේ (1) වන උපවගන්තිය ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත සඳහන් උපවගන්තිය ආදේශ කිරීමෙන් මෙයින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ :-

පුධාන පුඥප්තියේ 14 වන වගන්තිය සංශෝධනය කිරීම.

- "(අ) ජල සම්පත් මණ්ඩලය පවරා ඇති අමාතාාවරයාගේ අමාතාාංශයේ ලේකම්වරයාගෙන් ;
- (ආ) ජල සම්පත් මණ්ඩලය පවරා ඇති අමාතාෘවරයාගේ අමාතාාංශයේ අතිරේක ලේකම්වරයාගෙන් ;
- (ඇ) සෞඛාය විෂයය පවරා ඇති අමාතාවරයාගේ අමාතාාංශයේ ලේකම්වරයා හෝ ඔහුගේ නාමිකගෙන් ;
- (ඇ) දේශීය වෛදා විෂයය පවරා ඇති අමාතාවරයාගේ අමාතාහාංශයේ ලේකම්වරයා හෝ ඔහුගේ නාමිකගෙන් ;
- (ඉ) පළාත් පාලන විෂයය පවරා ඇති අමාතාවරයාගේ අමාතාහංශයේ ලේකම්වරයා හෝ ඔහුගේ නාමික ගෙන් ;

## 4 1999 අංක 42 දරන ජල සම්පත් මණ්ඩල (සංශෝධන) පනත

- (ඊ) පළාත් සභා විෂයය පවරා ඇති අමාතෳවරයාගේ අමාතෲංශයේ ලේකම්වරයා ඔහුගේ තාමිකගෙන් ; හෝ
- (උ) වාරිමාර්ග අධායක්ෂ ජනරාල්වරයාගෙන් ;
- (ඌ) 1969 අංක 17 දරන ලංකා විදුලි බල මණ්ඩල පනත මගින් පිහිටුවන ලද ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයේ සභාපතිවරයාගෙන්;
- (එ) 1992 අංක 33 දරන පතල් හා ඛනිජ දුවා පනත මගින් පිහිටුවන ලද භූ විදාාා සමීක්ෂණ සහ පතල් කාර්යාංශයේ සභාපතිවරයාගෙන් ;
- (ඒ) කෘෂිකර්ම දෙපාර්තමේන්තුවේ අධාාක්ෂ ජනරාල්වරයා ගෙන් ;
- (ඔ) ඉඩම් කොමසාරිස්වරයාගෙන් ;
- (ඕ) මිණුම්පතිවරයාගෙන් ;
- (ඕ) ගෙවිජන සේවා කොමසාරිස්වරයාගෙන් ;
- (ග) ජාතික කුම සම්පාදන දෙපාර්තමේන්තුවේ අධාාක්ෂ ජනරාල්වරයාගෙන් ;
- (ච) 1974 අංක 2 දරන ජාතික ජල සම්පාදන හා ජලාපවාහන මණඩල පනත මගින් පිහිටුවනු ලැබූ ජාතික ජල සම්පාදන හා ජලාපවාහන මණ්ඩලයේ සභාපතිවරයාගෙන්;
- (ජ) වන සංරක්ෂකවරයාගෙන් ;
- (ට) 1981 අංක 73 දරන මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරිය පනත මගින් පිහිටුවන ලද මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරියේ සභාපතිවරයා හෝ ඔහුගේ නාමිකගෙන් ;
- (ඩ) ශුී ලංකා දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුවේ සාමානාහධිකාරීවරයාගෙන්, සමන්විත (මෙහි මින් මතු "උපදේශක" කම්ටුව යනුවෙන් සදහන් කරනු ලබන) අන්තර් දෙපාර්තමේන්තු උපදේශක කම්ටුව ලෙස හැදින්වෙන කම්ටුවක ජල සම්පත් මණ්ඩලය සතු විය යුතු ය."

(1) වන උපවගන්තියේ ''රුපියල් පන්සියය'' යන වචන වෙනුවට "රුපියල් පන්දහස" යන වචන ආදේශ කිරීමෙන් එම වගන්තිය මෙයින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ.

20 වන වගන්තිය සංශෝධනය කිරීම.

පුධාන පුඥප්තියේ 21 වන වගන්තිය පහත සඳහන් පරිදි පුධාන පුඥප්තියේ මෙයින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ :-

21 වන වගන්තිය සංශෝධනය කිරීම.

- "පළාත් පාලන ආයතනය" යන්නෙහි අර්ථ නිරූපණය වෙනුවට පහත සඳහන් අර්ථ නිරූපණය ආදේශ කිරීමෙන් :
  - "පළාත් පාලන ආයතනය" යන්නෙන්, යම් මහ නගර සභාවක්, නගර සභාවක් හෝ පුාදේශීය සභාවක් අදහස් වන අතර, ඒ යම් සභාවක් විසින් කුියාත්මක කරන හා ඉටුකරන බලතලවලට කායාී වලටසහ කර්තවාවලට අනුරූප වන්නා වූ හෝ සමාන වන්නා වූ බලතල, කාර්ය සහ කර්තවාා කිුිිියාත්මක කිරීම සහ ඉටු කිරීම සඳහා යම්කිසි නීතියකින් හෝ නීතියක් යටතේ හෝ ඇති කොට පිහිටුවන ලද කවර වූ හෝ අධිකාරියක් ඊට ඇතුළත් වේ," සහ
- (අ) "පළාත් පාලන සේවාව" යන අර්ථ නිරූපණයේ "පළාත් පාලන සේවා ආඥාපනක" යන වචන වෙතුවට "1974 අංක 16 දරන පළාත් පාලන සේවා පතත" යන වචන ආදේශ කිරීමෙන්.
- මෙම පතතේ උපලේඛනයේ I තීරුවේ සදහන්ව ඇති විධිවිධානවල, ඒ උපලේඛනයේ II වන තීරුවේ අනුරූප සටහන් වල සඳහන්ව ඇති වචනය හෝ යෙදුම වෙනුවට, ඒ උපලේඛනයේ III තීරයේ අතුරුපී සටහන්වල සඳහන්ව ඇති වචනය හෝ යෙදුම ආදේශ කිරීමෙන්, පුධාන පුඥප්තිය මෙයින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ.

පුධාන පුඥප්තියේ ඇතැම් විධිවිධාන සංශෝධනය කිරීම. අනනුකුලතාවක් ඇති වූ විට සිංහල භාෂා පාඨය බලපැවැත්විය යුතු බව.

7. මේ පනතේ සිංහල සහ දෙමළ භාෂා පාඨ අතර යම් අනනුකූලතාවක් ඇතිවුවහොත්, එවිට සිංහල භාෂා පාඨය බල පැවැත්විය යුතු ය.

	උපලේඛනය	(6 වන වගන්තිය)
I තීරුව	II තීරුව	III තීරුව
4 (5) 5 (2) 9 (2)	ලංකා ලංකා භාණ්ඩාගාරයේ ලේකම්	ශී ලංකා ශී ලංකා රාජා පරිපාලන විෂයය හාර අමාතාවරයාගේ අමාතාාංශයේ ලේකම්
11 13 14 (4)	ලංකා ලංකා ස්ථීර ලේකම්	ශී ලංකා ශී ලංකා ජල සම්පත් මණ්ඩලය භාර අමාතාවරයාගේ අමාතාාංශයේ ලේකම්
14 (5)	ස්ථිර ලේකම්	ජල සම්පත් මණ්ඩලය හාර අමාතාාවරයාගේ අමාතාාංශයේ ලේකම්
17 (3) (宾)	සෙනෙට් සභාව සහ නියෝජිත මත්නී මණ්ඩලය	පාර්ලිමේන්තුව
19 (1)	සෙනෙට් සභාව සහ නියෝජිත මත්නී මණ්ඩලය	පාර්ලිමේන්තුව
19 (3)	සෙනෙට් සහාව සහ නියෝජිත මන්නී මණ්ඩලය.	පාර්ලිමේන්තුව

පාර්ලිමේන්තුවේ සිංහල පනක් කෙටුම්පත්වල සහ පනත්වල චාර්ෂික දායක මිළ (දේශීය) රු.870 කි. (විදේශීය) රු.1,160 කි. අංක 32, ටුාත්ස්වර්ක්ස් මත්දිරය, ලෝටස් පාර, කොළඹ 01, රජයේ පුකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරි වෙත සැම වර්ෂයකම දෙසැම්බර් මස 15 වැනි දිනට පෙර දායක මුදල් ගෙවා පසුව එළඹෙන එක් එක් වර්ෂය සඳහා ඒවා ලබාගත හැකිය.